JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 25 MAY 1990 No. 1990/102 VENDREDI 25 MAI 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 25 May 1990

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP III ON ITEM 8 (CD)

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP II ON ITEM 6 (RUND)

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP I ON ITEM 5 (SA)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Vendredi 25 mai 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 8 (CD)

10 heures à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 6 (RUND)

10 heures à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 5 (SA)

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers for the general debate of the forty-fifth session of the General Assembly is now available for consultation in the office of Mr. Victor M. Sukhodrev (room S-3855).

LISTE DES ORATEURS EN VUE DU DEBAT GENERAL DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La liste provisoire des orateurs désireux de participer au débat général de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale peut maintenant être consultée dans le bureau de M. Victor M. Sukhodrev (bur. S-3855).

WORKING GROUP IV ON ITEM 9 (DD III)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

CONSULTATION GROUP ON ITEM 7 (NAD)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP III ON ITEM 8 (CD)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

DRAFTING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting*	Room S-3560F

* Open-ended to all members of the Intergovernmental Group.

GROUPE DE TRAVAIL IV SUR LE POINT 9 (DD III)

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

GROUPE DE CONSULTATION SUR LE POINT 7 (NAD)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 8 (CD)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

GROUPE DE REDACTION

10 heures à 13 heures	séance privée*	Salle S-3560F

* Ouverte à la participation non limitée des membres du Groupe intergouvernemental.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1990

10 a.m.-1 p.m.	14th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	15th meeting	Conference Room 3

1. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (E/1990/L.22) [2]

2. Human rights questions (E/1990/22 and Add.1; E/1990/23; E/1990/70 and Add.1; E/1990/87/Add.2; E/1990/L.26 and L.27) [3]

3. Consideration of the provisional agenda for the second regular session of 1990 (E/1990/L.25 and Corr.1 (Arabic, Chinese and French); E/1990/89) [9]

4. Conclusion of the work of the first regular session of 1990

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1990

10 heures à 13 heures	14e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	15e séance	Salle de conférence 3

1. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (E/1990/L.22) [2]

2. Questions relatives aux droits de l'homme (E/1990/22 et Add.1; E/1990/23; E/1990/70 et Add.1; E/1990/87/Add.2; E/1990/L.26 et L.27) [3]

3. Examen de l'ordre du jour provisoire de la seconde session ordinaire de 1990 (E/1990/L.25 et Corr.1 (arabe, chinois et français); E/1990/89) [9]

4. Achèvement des travaux de la première session ordinaire de 1990

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	27th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	28th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.-9.30 p.m.	29th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

(a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

(b) Elimination of *Apartheid* (A/45/6 (Prog.6))

(c) Disarmament (A/45/6 (Prog.7))

(d) Peaceful uses of outer space (A/45/6 (Prog.8))

(e) Law of the sea and ocean affairs (A/45/6 (Prog.10)).

(f) Environment (A/45/6 (Prog.16))

(g) Science and technology for development (A/45/6 (Prog.17))

(h) Population (A/45/6 (Prog.18))

(i) Human settlements (A/45/6 (Prog.22))

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	27e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	28e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30	29e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

b) Elimination de l'*apartheid* (A/45/6 (Prog.6))

c) Désarmement (A/45/6 (Prog.7))

d) Utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (A/45/6 (Prog.8))

e) Droit de la mer et affaires maritimes (A/45/6 (Prog.10)).

f) Environnement (A/45/6 (Prog.16))

g) Science et technologie au service du développement (A/45/6 (Prog.17))

h) Population (A/45/6 (Prog.18))

i) Etablissements humains (A/45/6 (Prog.22))

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

A meeting of the Asian Members of the United Nations Development Programme will be convened *today*, 25 may 1990, at 10 a.m. in Conference Room 8.

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'EXPERTS AFRICAINS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Les membres asiatiques du Programme des Nations Unies pour le développement tiendront une réunion *aujourd'hui* 25 mai 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

There will be open-ended informal consultations of the States parties to the Treaty Banning Nuclear-Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water in the light of General Assembly resolution 44/106, *today,* 25 May 1990, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Briefing

There will be a Special Briefing for the delegations, Secrétariat staff, Press, Non-Governmental Organizations and other interested persons, by Mr. Yves Fortin, Executive Secretary of the Development Committee, and Mr. Azizali F. Mohammed, Director, External Relations Department of the IMF, on the subject of the recent Development and Interim Committees meetings, *today,* 25 May 1990, from 10 a.m. to 1 p.m., in Conference Room 2.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The *open-ended Working Group* of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold a meeting on Tuesday, 29 May 1990, at 3 p.m., in Conference Room 2.

* * *

The OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES will hold its next session from Tuesday, 29 May to Friday, 8 June 1990. The meetings will be held at 10.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be (closed) informal consultations of the STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST APARTHEID IN SPORTS on Wednesday, 30 May 1990, at 3 p.m., in Conference Room 6.

Representatives of the States parties to the above-mentioned meeting, who have not yet done so, are requested to present credentials issued by the Head of State or Government or by the Foreign Minister. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Permanent Representative to the Secretary-General indicating the names of the representatives to the meeting is requested.

* * *

Les Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau tiendront, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, des consultations informelles à participation non limitée *aujourd'hui* 25 mai 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Réunion d'information

M. Yves Fortin, Secrétaire exécutif du Comité du développement, et M. Azizali F. Mohammed, Directeur, Département des relations extérieures du FMI, tiendront une réunion d'information destinée aux délégations, aux membres du personnel, à la presse, aux organisations non gouvernementales et aux autres personnes intéressées au sujet des réunions récentes du Comité du développement et du Comité intérimaire le vendredi 25 mai 1990 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le *Groupe de travail à composition non limitée* du COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra une séance le mardi 29 mai 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGEE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES tiendra sa prochaine session du mardi 29 mai au vendredi 8 juin 1990. Les séances auront lieu à 10 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Les ETATS PARTIES A LA CONVENTION INTERNATIONALE CONTRE L'APARTHEID DANS LES SPORTS tiendront des consultations officieuses (privées) le mercredi 30 mai 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Les Représentants des Etats parties à la Réunion susmentionnée sont priés, s'ils ne l'ont pas encore fait, de présenter des pouvoirs émis par le Chef d'Etat ou de gouvernement ou par le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de tels pouvoirs, il est demandé une note verbale du Représentant permanent au Secrétaire général indiquant les noms des représentants à la réunion.

READEX FICHE

* * *

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE
FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL
DEVELOPMENT STRATEGY

Copies of Conference Room Paper 2 (Discussion papers submitted by the Nordic countries) and Conference Room Paper 3 (Discussion paper submitted by Norway and Sweden) are now available in all official languages from the Committee secretariat, Room S-2963.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-seventh session

The thirty-seventh session of the GOVERNING COUNCIL will will open on Monday, 28 May 1990, at 10 a.m. in Conference Room XVIII at the United Nations Office in Geneva. The provisional agenda is contained in Annex I of document DP/1990/L.4, and the annotations thereto are contained in document DP/1990/14.

The 1st meeting of the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE of the GOVERNING COUNCIL will be held on Monday, 28 May 1990, at 11 a.m. in Conference Room XVII also at the United Nations Office in Geneva.

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council (5-7 June 1990) which will take place in Geneva are now being received through 5 June 1990. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council secretariat, in New York (One United Nations Plaza, Room DCI-2156, tel.: 906-5746 or 906-5708).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be (closed) meetings of the *Group of 27 of the Group of 77* on the International Development Strategy on Tuesday, 29 May 1990, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

COMITE SPECIAL PLENIER
POUR LA PREPARATION DE LA STRATEGIE
INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT

Des exemplaires des documents de séance 2 (Documents d'analyse soumis par les pays nordiques) et 3 (Document d'analyse soumis par la Suède) sont maintenant disponibles dans toutes les langues officielles au secrétariat du Comité, bureau S-2963.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-septième session

La trente-septième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 28 mai 1990 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire figure dans l'annexe I du document DP/1990/L.4, et les annotations y relatives figurent dans le document DP/1990/14.

La 1re séance du COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER du CONSEIL D'ADMINISTRATION aura lieu le lundi 28 mai 1990, à 11 heures dans la salle de conférence XVII également à l'Office des Nations Unies à Genève.

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil (5-7 juin 1990) qui aura lieu à Genève sont actuellement reçues jusqu'au 5 juin 1990. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DCI-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5708).

* * *

AUTRES REUNIONS

Le *Groupe des 27 du Groupe des 77* sur la stratégie internationale du développement tiendra des réunions privées le mardi 19 mai 1990 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

The Meeting of the States Parties to the Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water for the Organization of the Amendment Conference will commence on 29 May 1990 at 10 a.m. in Conference Room 4.

States Parties and States signatories to the Treaty that intend to participate in the Meeting are requested to transmit details of the composition of their delegations to the provisional Secretary-General of the Meeting. Other States wishing to attend the Meeting as observers should so inform the provisional Secretary-General of the Meeting (Room 3170C, Department for Disarmament Affairs, United Nations, New York 10017).

* * *

Delegations to the Meeting of the States Parties to the Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water for the Organization of the Amendment Conference, to be held at United Nations Headquarters in New York from 29 May to 8 June 1990, that wish to make statements during the general exchange of views under the proposed agenda may inscribe their names on the list of speakers with the secretariat (Room 3170C, Department for Disarmament Affairs, United Nations, New York 10017).

* * *

La Réunion des Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau pour l'organisation de la Conférence d'amendement s'ouvrira le 29 mai 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Les Etats parties au Traité et les Etats signataires qui ont l'intention de participer à la Réunion sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire général provisoire de la Réunion. Les autres Etats qui souhaitent assister à la Réunion en tant qu'observateurs doivent en informer le Secrétaire général provisoire de la Réunion (bureau 3170C, Département des affaires de désarmement, Nations Unies, New York 10017).

* * *

Les délégations à la Réunion des Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau pour l'organisation de la Conférence d'amendement, qui aura lieu du 29 mai au 8 juin 1990 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, qui désirent faire des déclarations au cours du débat général conformément à l'ordre du jour proposé peuvent s'inscrire sur la liste des orateurs auprès du secrétariat (bureau 3170C, Département des affaires de désarmement, Nations Unies, New York 10017).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 24 May 1990

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1990

13th meeting

Advancement of women [4]

Report of the Second (Social) Committee (E/1990/68; E/1990/25 and Add.1)

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 38 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolution I

The representative of the United Kingdom made a statement.

The Council adopted the draft resolution.

Draft resolutions II to VIII

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution IX

The representative of the United States made a statement.

The Council then adopted the draft resolution by a recorded vote of 39 to 1, with 11 abstentions.

The representatives of Czechoslovakia, Sweden (also on behalf of Finland) and Bulgaria made statements in explanation of vote after the vote.

The representatives of Cuba and Niger made statements.

Draft resolution X

The representatives of the United Kingdom and Sweden made statements.

The Council then adopted the draft resolution.

The representative of the United States made a statement.

Draft resolution XI

The representative of the United States made a statement.

Jeudi 24 mai 1990

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1990

13e séance

Promotion de la femme [4]

Rapport du Deuxième Comité (socia) (E/1990/68; E/1990/25 et Add.1)

Le Conseil examine les projets de résolution ci-après, recommandés au paragraphe 38 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projet de résolution I

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Projets de résolution II à VIII

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution IX

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution par 39 voix contre une, avec 11 abstentions (vote enregistré).

Les représentants de la Tchécoslovaquie, de la Suède (au nom aussi de la Finlande) et de la Bulgarie expliquent leur vote après le vote.

Les représentants de Cuba et du Niger font des déclarations.

Projet de résolution X

Les représentants du Royaume-Uni et de la Suède font des déclarations.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de résolution XI

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

The Council then adopted the draft resolution by a recorded vote of 41 to 2, with 9 abstentions.

The representative of Cuba made a statement.

Draft resolution XII

The Council adopted the draft resolution.

Draft resolution XIII

The Council adopted the draft resolution.

The representative of the United States made a statement.

Draft resolutions XIV and XV

The Council adopted the draft resolutions.

The Council considered the draft decisions recommended in paragraph 39 of the report as follows:

Draft decision I

The Council adopted the draft decision.

Draft decision II

The Secretary of the Council drew attention to an error.

The representative of Sweden made a statement.

The Council then adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decision III

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of item 4.

Social development [5]

Report of the Second (Social) Committee (E/1990/69 and Add.1; E/1990/31)

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 38 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolutions I to V

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution VI

The Council adopted the draft resolution.

The representatives of the United Kingdom and the United States made statements.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution par 41 contre 2, avec 9 abstentions (vote enregistré).

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Projet de résolution XII

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Projet de résolution XIII

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projets de résolution XIV et XV

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Le Conseil examine les projets de décision ci-après, recommandés au paragraphe 39 du rapport :

Projet de décision I

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision II

Le Secrétaire du Conseil appelle l'attention sur une erreur.

Le représentant de la Suède fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de décision III

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 4.

Développement social [5]

Rapport du Deuxième Comité (social) (E/1990/69 et Add.1; E/1990/31)

Le Conseil examine les projets de résolution ci-après, recommandés au paragraphe 38 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projets de résolutions I à V

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution VI

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Les représentants du Royaume-Uni et des Etats-Unis font des déclarations.

Draft resolutions VII and VIII

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution IX

The observer for Australia made a statement.

The Council then adopted the draft resolution.

The representative of the Federal Republic of Germany made a statement.

Draft resolution X

The Council adopted the draft resolution.

Draft resolution XI

The Council adopted the draft resolution.

The representative of the United States made a statement.

The Council adopted the draft decision recommended in paragraph 39 of the report.

Membership in the Board of Trustees of the United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute

The Council decided to endorse the candidates listed in decision 11/101 of the Committee on Crime Prevention and Control for membership in the Board of Trustees of the United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute.

Draft resolution XII

Statements were made by the representatives of Saudi Arabia, Bahrain, Iraq, Jordan, Pakistan and Iran (Islamic Republic of).

The Council then adopted the draft resolution.

The Council thus concluded its consideration of item 5.

Narcotic drugs [6]

Report of the Second (Social) Committee (E/1990/67; E/1990/24)

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 19 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolutions I - IV

The Council adopted the draft resolution.

The Council considered the draft decisions recommended in paragraph 20 of the report as follows:

Projets de résolution VII à VIII

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution IX

L'observateur de l'Australie fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Le représentant de la République fédérale d'Allemagne fait une déclaration.

Projet de résolution X

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Projet de résolution XI

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Le Conseil adopte le projet de décision recommandé au paragraphe 39 du rapport.

Composition du Conseil d'administration de l'Institut interrégional des Nations Unies pour la recherche sur la délinquance et la justice

Le Conseil décide d'entériner les candidatures au Conseil d'administration de l'Institut interrégional des Nations Unies pour la recherche sur la délinquance énumérées dans la décision 11/101 du Comité pour la prévention du crime et la lutte contre la délinquancee.

Projet de résolution XII

Des déclarations sont faites les représentants des pays ci-après : Arabie saoudite, Bahreïn, Iraq, Jordanie, Pakistan et Iran (République islamique d').

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 5.

Stupéfiants [6]

Rapport du Deuxième Comité (social) (E/1990/67; E/1990/24)

Le Conseil examine les projets de résolution ci-après, recommandés au paragraphe 19 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projet de résolutions I à IV

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Le Conseil examine les projets de décision ci-après, recommandés au paragraphe 20 du rapport :

Draft decision I

The Council adopted the draft decision.

Draft decision II

The Council adopted the draft decision.

The representative of Bahrain made a statement.

Draft decisions III and IV

The Council adopted the draft decisions.

The Council thus conluded its consideration of agenda item 6.

Human rights questions [3]

Draft resolution E/1990/L.26

Pursuant to the decision taken by the Second (Social) Committee at its 18th meeting on 22 May 1990, the Council decided to consider the question of the enlargement of the Commission on Human Rights in plenary.

The observer for Bolivia, on behalf of the Group of 77, introduced draft resolution (E/1990/L.26) and drew the Council's attention to a correction in the English text.

Organization of work

The President made a statement.

* * *

Corrigendum to the summary of the 11th meeting (see *Journal* No. 1990/101, p.10): the result of the election to the Commission on the status of Women should read as follows:

(c) *Commission on the Status of Women*

The Council elected the following States by acclamation for a four-year term beginning on 1 January 1991: Bangladesh, Côte d'Ivoire, Italy, Mexico, Netherlands, Philippines, Rwanda, United States and Zaire.

By secret ballot, the Council proceeded to elect two members from Eastern European States.

The result of the ballot was as follows:

Eastern European States

	Votes
USSR	45
Bulgaria	28
Hungary	18

Projet de décision I

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision II

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant de Bahreïn fait une déclaration.

Projets de décision III et IV

Le Conseil adopte les projets de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Questions relatives aux droits de l'homme [3]

Projet de résolution E/1990/L.26

Conformément à la décision prise par le Deuxième Comité (social) à sa 18e séance le 22 mai 1990, le Conseil décide d'examiner la question de l'élargissement de la composition de la Commission des droits de l'homme en séance plénière.

L'observateur de la Bolivie présente le projet de résolution (E/1990/L.26) au nom du Groupe des 77 et attire l'attention du Conseil sur une correction au texte anglais.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 11e séance du Conseil (voir *Journal* No. 1990/101, p.10) : le résultat de l'élection à la Commission de la condition de la femme doit se lire comme suit:

(c) *Commission de la condition de la femme*

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans à compter du 1er janvier 1991 : Bangladesh, Côte d'Ivoire, Etats-Unis, Italie, Mexique, Pays-Bas, Philippines, Rwanda et Zaïre.

Le Conseil procède à l'élection au scrutin secret de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale.

Le résultat est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
URSS	45
Bulgarie	28
Hongrie	18

Czechoslovakia	13
Romania	1

Having obtained the required majority of 28, the USSR and Bulgaria were declared elected.

Tchécoslovaquie	13
Roumanie	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'URSS et la Bulgarie sont déclarées élues.

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Reconvened special session

1st meeting

Opening of the session

The Chairman declared open the reconvened special session.

Statements were made by the representatives of Cuba and the Cameroon.

Adoption of the agenda and oraganization of work [1]

The Commission adopted the agenda as contained in document E/C.10/1990/S/1.

Completion of the work on the code of conduct on transnational corporations [2]

Statements were made by the representatives of Bolivia (on behalf of the Group of 77), Switzerland (on behalf of the Western European and Other States) and Tunisia.

Following a statement by the Chairman, statements were made by the representatives of Bolivia (on behalf of the Group of 77) and the USSR.

Adoption of the report of the Commission [3]

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Brazil, Switzerland (on behalf of the Western European and Other States), Tunisia, the USSR, China and France, as well as by the Rapporteur.

Following a brief suspension of the meeting, the Commission adopted an oral proposal by the Rapporteur, in which, *inter alia*, the Commission considered that the Economic and Social Council should decide on the future course of action with regard to the Code of Conduct on Transnational Corporations.

Following statements by the representatives of Brazil, the USSR, Cuba and Switzerland (on behalf of the Western European and Other States), the Chairman made an oral proposal for inclusion in the report.

The Commission then adopted the report for the session, as orally proposed by the Rapporteur and the Chairman.

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Reprise de la session extraordinaire

1re séance

Ouverture de la session

Le Président prononce l'ouverture de la reprise de la session extraordinaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba et du Cameroun.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

La Commission adopte son ordre du jour (E/C.10/1990/S/1).

Achèvement des travaux sur le code de conduite des sociétés transnationales [2]

Des déclarations sont faites par les représentants de la Bolivie (au nom du Groupe des 77), de la Suisse (au nom des Etats d'Europe occidentale et autres Etats) et de la Tunisie.

Après une déclaration du Président, des déclarations sont faites par les représentants de la Bolivie (au nom du Groupe des 77) et de l'URSS.

Adoption du rapport de la Commission [3]

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de la Suisse (au nom des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), de la Tunisie, de l'URSS, de la Chine et de la France, et par le Rapporteur.

Après une brève suspension de la séance, la Commission adopte une proposition orale du Rapporteur, dans laquelle, notamment, la Commission estime que le Conseil économique et social devra décider des dispositions à prendre dans l'avenir au sujet du code de conduite des sociétés transnationales.

Après des déclarations des représentants du Brésil, de l'URSS, de Cuba et de la Suisse (au nom des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), le Président fait par oral une proposition à inclure dans le rapport.

La Commission adopte ensuite le rapport pour la session, suivant la proposition orale du Rapporteur et du Président.

Closure of the session

The Chairman declared closed the reconvened special session of the Commission on Transnational Corporations.

Clôture de la session

Le Président prononce la fin de la reprise de la session extraordinaire de la Commission des sociétés transnationales.

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifty-seventh session

1678th meeting

Questioning of the Administering Authority on its report [4]

Examination of petitions [5]

Report of the United Nations Visiting Mission to Observe the Plebiscite in Palau, Trust Territory of the Pacific Islands, February 1990 (T/1942) [6]

The President made a statement.

Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories: report of the Secretary-General (Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolution 754 (VIII)) (T/1947) [8]

During the course of his statement, the representative of the Department of Public Information introduced the report of the Secretary-General, contained in document T/1947.

Statements were made by the representative of the USSR and the President.

The representative of the Department of Public Information replied to questions put to him by the representative of the USSSR.

Co-operation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106 B (XX) and 44/68 [9]

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 44/52) [10]

The Council decided, without objection, to consider the two items jointly.

Following statements by the President and by the representative of the United Kingdom, the Council concluded its consideration of the items.

Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-septième session

1678e séance

Questions à l'Autorité administrante sur son rapport [4]

Examen de petitions [5]

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies chargée d'observer le plébiscite dans les îles Palaos (Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique) en février 1990 (T/1942) [6]

La Présidente fait une déclaration.

Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général (résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale) (T/1947) [8]

Au cours de sa déclaration, le représentant du Département de l'information présente le rapport du Secrétaire général figurant dans le document T/1947.

Des déclarations sont faites par le représentant de l'URSS et la Présidente.

Le représentant du Département de l'information répond aux questions qui lui sont posées par le représentant de l'URSS.

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (résolutions 2106 B (XX) et 44/68 de l'Assemblée générale) [9]

Deuxième Décennie pour la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 44/52 de l'Assemblée générale) [10]

Sans opposition, le Conseil décide d'examiner les deux questions ensemble.

Après des déclarations de la Présidente et du représentant du Royaume-Uni, le Conseil termine l'examen de ces questions.

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la

Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 44/101) [11]

Co-operation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [12]

The Council decided, without objection, to consider the two items jointly.

The representative of the USSR made a statement.

On the proposal of the President, the Council decided to take a decision on these items following the adoption of its conclusions and recommendations.

Organization of work

The President made a statement.

Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 44/101 de l'Assemblée générale) [11]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [12]

Sans opposition, le Conseil décide d'examiner les deux questions ensemble.

Le représentant de l'URSS fait une déclaration.

Sur la proposition de la Présidente, le Conseil décide de se prononcer sur ces questions après l'adoption de ses conclusions et recommandations.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Friday, 25 May 1990			*Vendredi 25 mai 1990*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 6	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 6

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 26 MAY 1990 | No. 1990/103 | SAMEDI 26 MAI 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 26 May 1990

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	30th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

(a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

(b) Environment (A/45/6 (Prog.16))

(c) Science and technology for development (A/45/6 (Prog.17))

(d) Population (A/45/6 (Prog.18))

(e) Human settlements (A/45/6 (Prog.22))

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers for the general debate of the forty-fifth session of the General Assembly is now available for consultation in the office of Mr. Victor M. Sukhodrev (room S-3855).

Samedi 26 mai 1990

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	30e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

a) Introduction (A/45/* (Introduction))

b) Environnement (A/45/6 (Prog.16))

c) Science et technologie au service du développement (A/45/6 (Prog.17))

d) Population (A/45/6 (Prog.18))

e) Etablissements humains (A/45/6 (Prog.22))

LISTE DES ORATEURS EN VUE DU DEBAT GENERAL DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La liste provisoire des orateurs désireux de participer au débat général de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale peut maintenant être consultée dans le bureau de M. Victor M. Sukhodrev (bur. S-3855).

Tuesday, 29 May 1990

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP III ON ITEM 8 (CD)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMMITTEE OF THE WHOLE

3 p.m.-4 p.m.		Conference Room 4

DISARMAMENT COMMISSION

4 p.m.-6 p.m.	149th meeting	Conference Room 4
7 p.m.-10 p.m.	150th meeting	Conference Room 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m.	611th meeting*	Conference Room 6

1. Cayman Islands: adoption of the report
2. British Virgin Islands: draft report
3. Anguilla: draft report
4. Turks and Caicos Islands: draft report
5. Pitcairn: draft report

* Following the meeting, the Chairman will hold informal consultations with the members of the Sub-Committee.

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES

10.30 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

Documents A/C.3/39/WG.1/WP.1; A/C.3/44/1, A/C.3/44/4; A/C.3/45/WG.1/WP.1, A/C.3/45/WG.1/WP.1/Rev.1,

Mardi 29 mai 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 8 (CD)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

COMITE PLENIER

15 heures à 16 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMMISSION DU DESARMEMENT

16 heures à 18 heures	149e séance	Salle de conférence 4
19 heures à 22 heures	150e séance	Salle de conférence 4

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures	611e séance*	Salle de conférence 6

1. Iles Caïmanes : adoption du rapport
2. Iles Vierges britanniques : projet de rapport
3. Anguilla : projet de rapport
4. Iles Turques et Caïques : projet de rapport.
5. Pitcairn : projet de rapport

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses avec les membres du Sous-Comité.

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES

10 h 30 à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 3

Documents A/C.3/39/WG.1/WP.1; A/C.3/44/1, A/C.3/44/4; A/C.3/45/WG.1/WP.1, A/C.3/45/WG.1/WP.1/Rev.1,

A/C.3/WG.1/Rev.1/Add.1 *(to be issued)*; A/C.3/45/WG.1/CRP.1.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

DRAFTING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting*	Room S-3560F

* Open-ended to all members of the Intergovernmental Group.

A/C.3/WG.1/Rev.1/Add.1 *(à paraître)*; A/C.3/45/WG.1/CRP.1.

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Conference Room 2

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

GROUPE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	séance privée*	Salle S-3560F

* Ouverte à la participation non limitée des membres du Groupe intergouvernemental.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	31st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	32nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

(a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

(b) Regional co-operation for development in Africa (A/45/6 (Prog.30))

(c) Regional co-operation for development in Asia and the Pacific (A/45/6 (Prog.31))

(d) Regional co-operation for development in Europe (A/45/6 (Prog.32))

(e) Regional co-operation for development in Latin America and Caribbean (A/45/6 (Prog.33))

(f) Regional co-operation for development in Western Asia (A/45/6 (Prog.34))

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	31e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	32e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

b) Coopération régionale pour le développement en Afrique (A/45/6 (Prog.30))

c) Coopération régionale pour le développement en Asia et dans le Pacifique (A/45/6 (Prog.31))

d) Coopération régionale pour le développement en Europe (A/45/6 (Prog.32))

e) Coopération régionale pour le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes (A/45/6 (Prog.33))

f) Coopération régionale pour le développement en Asie occidentale (A/45/6 (Prog.34))

TRUSTEESHIP COUNCIL

11 a.m.- 1 p.m.	1679th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	1680th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Examination of petitions [5]

   hearing or petitioners (T/PET.10/745)

2. Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1989: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1944) [4]

3. Report of the United Nations Visiting Mission to Observe the Plebiscite in Palau, Trust Territory of the Pacific Islands, February 1990 (T/1942) [6]

4. Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories: report of the Secretary-General (Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolution 754 (VIII)) (T/1947) [8]

CONSEIL DE TUTELLE

11 heures à 13 heures	1679e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures 18 heures	1680e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen de petitions [5]

   audition de pétitionnaires (T/PET.10/745)

2. Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour la période se terminant le 30 septembre 1989 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (T/1944) [4]

3. Rapport de la Mission de visite des Nations Unies chargée d'observer le plébiscite dans les îles Palaos (Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique) en février 1990 (T/1942) [6]

4. Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général (résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale) (T/1947) [8]

MEETING OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER FOR THE ORGANIZATION OF THE AMENDMENT CONFERENCE

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4

REUNION DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU POUR L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE D'AMENDEMENT

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 4

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

International Convention against *Apartheid* in Sports

MEETING OF THE NON-ALIGNED MEMBERS OF THE STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST APARTHEID IN SPORTS

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Convention internationale contre *l'apartheid* dans les sports

REUNION DES MEMBRES NON ALIGNES DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION INTERNATIONALE CONTRE L'APARTHEID DANS LES SPORTS

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

4 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

There will be open-ended informal consultations of the States parties to the Treaty Banning Nuclear-Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water in the light of General Assembly resolution 44/106, on Tuesday, 29 May 1990, from 9.45 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 9.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE will open its fourth session on Monday, 4 June 1990. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.232/8.

* * *

The draft report of the DISARMAMENT COMMISSION and reports of its subsidiary bodies (A/CN.10/1990/CRP.2-10) will be available Tuesday, 29 May 1990, at 11.30 a.m., in Conference 4.

* * *

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE
FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL
DEVELOPMENT STRATEGY

Copies of Conference Room Paper 2 (Discussion papers submitted by the Nordic countries) and Conference Room Paper 3 (Discussion paper submitted by Norway and Sweden) are now available in all official languages from the Committee secretariat, Room S-2963.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-seventh session

The thirty-seventh session of the GOVERNING COUNCIL will will open on Monday, 28 May 1990, at 10 a.m. in Conference

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Les Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau tiendront, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, des consultations informelles à participation non limitée le mardi 29 mai 1990 de 9 h 45 à 10 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La quatrième session du COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira le lundi 4 juin 1990. L'ordre du jour pour la session figure dans le document A/AC.232/8.

* * *

Le projet de rapport de la COMMISSION DU DESARMEMENT et les rapports de ses organes subsidiaires (A/CN.10/1990/CRP.2-10) seront disponibles le mardi 29 mai 1990 à 11 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

COMITE SPECIAL PLENIER
POUR LA PREPARATION DE LA STRATEGIE
INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT

Des exemplaires des documents de séance 2 (Documents d'analyse soumis par les pays nordiques) et 3 (Document d'analyse soumis par la Suède) sont maintenant disponibles dans toutes les langues officielles au secrétariat du Comité, bureau S-2963.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-septième session

La trente-septième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 28 mai 1990 à 10 heures dans la salle de

Room XVIII at the United Nations Office in Geneva. The provisional agenda is contained in Annex I of document DP/1990/L.4, and the annotations thereto are contained in document DP/1990/14.

The 1st meeting of the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE of the GOVERNING COUNCIL will be held on Monday, 28 May 1990, at 11 a.m. in Conference Room XVII also at the United Nations Office in Geneva.

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council (5-7 June 1990) which will take place in Geneva are now being received through 5 June 1990. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council secretariat, in New York (One United Nations Plaza, Room DCI-2156, tel.: 906-5746 or 906-5708).

* * *

United Nations Children's Fund
UNICEF)

Organizational session - I
of the Executive Board for 1990-1991

On Thursday, 7 June 1990 (time and place to be announced), the Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold its organizational session-I, with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later thant 6 June 1990.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the group of Eastern European States parties to the Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water on Tuesday, 29 May 1990, from 9.15 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 8.

conférence XVIII à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire figure dans l'annexe I du document DP/1990/L.4, et les annotations y relatives figurent dans le document DP/1990/14.

La 1re séance du COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER du CONSEIL D'ADMINISTRATION aura lieu le lundi 28 mai 1990, à 11 heures dans la salle de conférence XVII également à l'Office des Nations Unies à Genève.

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil (5-7 juin 1990) qui aura lieu à Genève sont actuellement reçues jusqu'au 5 juin 1990. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DCI-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5708).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance
UNICEF)

Session d'organisation - I
du Conseil d'administration pour 1990-1991

Le jeudi 7 juin 1990 (lieu et heure à déterminer), le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation-I, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 6 juin 1990.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le groupe des Etats d'Europe orientale parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau tiendra une réunion privée le mardi 29 mai 1990 de 9 h 15 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 25 May 1990

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1990

14th meeting

Human rights questions [3]

Report of the Second (Social) Committee (E/1990/70 and Add.1; E/1990/22

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 61 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolution I

The Council adopted the draft resolution by a recorded vote of 35 to 7, with 7 abstentions.

The representative of Pakistan made a statement.

Draft resolutions II to IX

The Council adopted the draft resolutions.

The Council considered the draft decisions recommended in paragraph 62 of the report as follows:

Draft decision 1

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 38 to 3, with 11 abstentions.

Draft decision 2

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 39 to 1, with 13 abstentions.

Draft decision 3

The Council adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decision 4

The Council adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decisions 5 to 23

The Council adopted the draft decisions.

Vendredi 25 mai 1990

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1990

14e séance

Questions relatives aux droits de l'homme [3]

Rapport du Deuxième Comité (Social) (E/1990/70 et Add.1; E/1990/22

Le Conseil examine les projets de résolution ci-après recommandés au paragraphe 61 du rapport du Deuxième Comité (Social) :

Projet de résolution I

Le Conseil adopte le projet de résolution par 35 voix contre 7, avec 7 abstentions (vote enregistré).

Le représentant du Pakistan fait une déclaration.

Projets de résolution II à IX

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Le Conseil examine les projets de décision ci-après recommandés au paragraphe 62 du rapport :

Projet de décision 1

Le Conseil adopte le projet de décision par 38 voix contre 3, avec 11 abstentions (vote enregistré).

Projet de décision 2

Le Conseil adopte le projet de décision par 39 voix contre 1, avec 13 abstentions (vote enregistré).

Projet de décision 3

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de décision 4

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projets de décision 5 à 23

Le Conseil adopte les projet de décision.

Draft decision 24

The Council adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decisions 25 to 29

The Council adopted the draft decisions.

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 30 of Part II of the report as follows:

Draft resolutions X to XIII

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution XIV

The Council adopted the draft resolution.

The representatives of the United Kingdom and the United States made statements.

The Council considered the draft decisions recommended in paragraph 31 of Part II of the report as follows:

Draft decision XXX

The Council adopted the draft decision.

Draft decision XXXI

The Secretary of the Council made a statement on the programme budget implications.

The Council then adopted the draft decision.

Draft decision XXXII

The representative of Cuba made a statement.

Upon the proposal of the President, the draft decision was amended to read "The Council takes note of the report of the Commission on Human Rights on its forty-sixth session and approves the draft provisional agenda for the forty-seventh session of the Commission".

The Council then adopted the draft decision, as orally amended.

Draft decision XXXIII

The Council adopted the draft decision.

Draft decision XXXIV

The Council adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Projet de décision 24

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projets de décision 25 à 29

Le Conseil adopte les projets de décision.

Le Conseil examine les projets de résolution ci-après recommandés au paragraphe 30 de la Partie II du rapport :

Projets de résolution X à XIII

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution XIV

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Les représentants du Royaume-Uni et des Etats-Unis font des déclarations.

Le Conseil examine les projets de décision ci-après recommandés au paragraphe 31 de la Partie II du rapport :

Projet de décision XXX

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision XXXI

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration sur les incidences sur le budget-programme.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision.

Projet de décision XXXII

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le projet de décision est modifié pour se lire : "Le Conseil prend note du rapport de la Commission des droits de l'homme sur sa quarante-sixième session et approuve l'ordre du jour provisoire pour la quarante-septième session de la Commission".

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision modifié oralement.

Projet de décision XXXIII

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision XXXIV

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Draft decision XXXV

The observers for Viet Nam, Singapore and Cambodia made statements.

The representative of the Netherlands made a statement in explanation of vote, before the vote.

The Council then adopted the draft decision by a recorded vote of 30 to 4, with 18 abstentions.

The representatives of Italy, Mexico, New Zealand, Ireland and Brazil made statements in explanation of vote, after the vote.

The Council thus concluded consideration of the report of the Second (Social) Committee on agenda item 3

The Council took note of the note by the Secretary-General on allegations regarding infringements of trade union rights: implementation of Economic and Social Council resolution 1989/82, paragraph 9 transmitting a letter from the Permanent Representative of the Republic of South Africa (E/1990/87/Add.2).

Draft resolution E/1990/L.26

A statement on programme budget implications is issued in E/1990/L.27.

The Council adopted the draft resolution by a recorded vote of 53 to 1.

The representatives of China, the United States and Japan made statements in explanation of vote, after the vote.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 3.

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2]

Draft resolution E/1990/L.22

The observer for Mauritania (on behalf of the African States) made a statement and orally revised preambular paragraph 11 to read as follows" "Noting with deep concern that the official invitations being extended to the President of South Africa by some countries could be construed to mean the relaxation of pressure against the apartheid regime."

The Secretary of the Council made a statement.

Following a procedural discussion in which the representatives of Ireland (on behalf of the European Community), Zambia, the Netherlands, Cuba and Algeria took part, the President ruled that rule 64 of the rules of procedure of the Council applied in respect of action to be taken on the draft resolution.

Projet de décision XXXV

Les observateurs du Viet Nam, de Singapour et du Cambodge font des déclarations.

Le représentant des Pays-Bas explique son vote avant le vote.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision par 30 voix contre 4, avec 18 abstentions.

Les représentants de l'Italie, du Mexique, de la Nouvelle-Zélande, de l'Irlande et du Brésil expliquent leur vote après le vote.

Le Conseil termine ainsi l'examen du rapport du Deuxième Comité (Social) sur le point 3 de l'ordre du jour.

Le Conseil prend note de la note du Secrétaire-Général sur les allégations d'atteintes aux droits syndicaux : application de la résolution 1989/82 (paragraphe 9) du Conseil économique et social, transmettant une lettre du Représentant permanent de la République sud-africaine (E/1990/87/Add.2).

Projet de résolution E/1990/L.26

Un état des incidences sur le budget-programme est publié sous la cote E/1990/L.27.

Le Conseil adopte le projet de résolution par 53 voix contre 1 (vote enregistré).

Les représentants de la Chine, des Etats-Unis et du Japon expliquent leur vote après le vote.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Application du Programme d'action pour la Deuxième décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2]

Projet de résolution E/1990/L.22

L'observateur de la Mauritanie (au nom des Etats d'Afrique) fait une déclaration et révise oralement comme suit l'alinéa 11 du préambule : "Notant avec une profonde préoccupation que les invitations officielles adressées au Président de l'Afrique du Sud par certains pays pourraient être interprétées comme marquant le relâchement de la pression contre le régime d'*apartheid*."

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration.

Après un débat de procédure auquel participent les représentants de l'Irlande (au nom de la Communauté européenne), de la Zambie, des Pays-Bas, de Cuba et de l'Algérie, le Président décide que l'article 64 du règlement intérieur du Conseil s'applique à l'égard de la décision à prendre sur le projet de résolution.

The Council then adopted preambular paragraph 11 by a recorded vote of 36 to 8, with 7 abstentions.

The Council then adopted the draft resolution as a whole, as orally revised, by a recorded vote of 42 to 0, with 10 abstentions.

The representatives of Ireland (on behalf of the European Community), the United States, the Union of the Soviet Socialist Republics and Zambia made statements in explanation of vote, after the vote.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 2.

Le Conseil adopte l'alinéa 11 du préambule par 36 voix contre 8, avec 7 abstentions (vote enregistré).

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution tout entier, révisé oralement, par 42 voix contre 0, avec 10 abstentions (vote enregistré).

Les représentants de l'Irlande (au nom de la Communauté européenne), des Etats-Unis, de l'URSS et de la Zambie expliquent leur vote après le vote.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

15th meeting

Consideration of the provisional agenda for the second regular session of 1990 (E/1990/L.25 and E/1990/89) [9]

The Secretary of the Council informed the Council of revisions to document E/1990/L.25 in the light of decisions taken by the Council since the issuance of the document.

The observer for the Philippines made a statement on document E/1990/89.

E/1990/L.25

The representatives of Mexico, Brazil and Greece made statements.

The observer for Bolivia (on behalf of the Group of 77) made a statement.

E/1990/89

The representatives of Indonesia and Thailand made statements.

The Council then decided (a) to approve its provisional agenda for the second regular session of 1990, as orally revised, and to include, as a sub-item under item 7, an item on implementation of the Declaration of the eighteenth special session of the General Assembly on International Economic Co-operation, in particular the Revitalization of Economic Growth and Development of the Developing Countries, and, under item 15 the question of the membership of the Executive Committee of the programme of the United Nations High Commissioner for Refugees; and (b) to approve the proposed organization of work for the second regular session of 1990, as orally revised.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 9 and of the work of the first regular session of 1990.

The President declared the first regular session of 1990 closed.

15e séance

Examen de l'ordre du jour provisoire de la seconde session ordinaire de 1990 (E/1990/L.25 and E/1990/89) [9]

Le Secrétaire du Conseil informe les membres des révisions du document E/1990/L.25 à la suite des décisions prises par le Conseil depuis la parution de ce document.

L'observateur des Philippines fait une déclaration au sujet du document E/1990/89.

E/1990/L.25

Le représentants du Mexique, du Brésil et de la Grèce font des déclarations.

L'observateur de la Bolivie (au nom du Groupe des 77) fait une déclaration.

E/1990/89

Les représentants de l'Indonésie et de la Thaïlande font des déclarations.

Le Conseil décide ensuite : (a) d'approuver son ordre du jour provisoire pour la seconde session ordinaire de 1990 révisé oralement, et d'inclure, comme alinéa du point 7, la question de l'application de la Déclaration de la dix-huitième session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la coopération économique internationale, en particulier la relance de la croissance économique et du développement des pays en développement, et, au point 15, la question de la composition du Comité exécutif du programme du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés; (b) d'approuver l'organisation du travail proposée pour la seconde session ordinaire de 1990, révisée oralement.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour et les travaux de la première session ordinaire de 1990.

Le Président déclare close la première session ordinaire de 1990.

* * *

World Food Council

Sixteenth ministerial session
Bangkok, Thailand

WEDNESDAY, 23 MAY 1990

3rd plenary meeting

Drafting Group

The Secretary of the Council announced that the following States had been nominated by their respective regional groups as members of the Drafting Group: African States, Cameroon, Zambia; Asian States, Japan, Thailand; Latin American and Caribbean States, Mexico, Uruguay; Eastern European States, German Democratic Republic, USSR; Western European and Other States, Canada, France.

The global state of hunger and malnutrition - 1990 report [2]

Translating the commitment of the Cairo Declaration into action: priorities and requirements in the years ahead [3]

(a) *Additional and more effective measures by Governments to alleviate hunger and poverty*

(b) *Action by developed countries to assist developing countries in their fight against hunger*

(c) *Improving co-ordination of national and international action towards a more concerted attack of hunger*

The Council continued its consideration of agenda items 2 and 3. Statements were made by the representatives of Egypt, Denmark, Bulgaria, Argentina, Turkey, Italy, the German Democratic Republic, France, Madagascar, Australia, Burundi, Uruguay, Côte d'Ivoire, and the observers from the Netherlands, Kenya, Sweden, Uganda, Lesotho, Cameroon, Senegal and Angola.

At the request of the President of the Council, the Vice-President of the Council for the Group of Eastern European States chaired part of the meeting.

4th meeting

The global state of hunger and malnutrition - 1990 report [2]

Translating the commitment of the Cairo Declaration into action: priorities and requirements in the years ahead [3]

* * *

Conseil mondial de l'alimentation

Seizième session ministérielle
Bangkok, Thaïlande

MERCREDI 23 MAI 1990

3e séance plénière

Groupe de rédaction [1]

Le Secrétaire du Conseil annonce que les Etats ci-après ont été désignés par leurs groupes régionaux respectifs comme membres du Groupe de rédaction : Etats d'Afrique, Cameroun, Zambie; Etats d'Asie, Japon, Thaïlande; Etats d'Amérique latine et des Caraïbes, Mexique, Uruguay; Etats d'Europe orientale, République démocratique allemande, URSS; Etats d'Europe occidentale et autres Etats, Canada, France.

La situation de la faim et de la malnutrition dans le monde - rapport 1990 [2]

Concrétiser l'engagement pris par la Déclaration du Caire : priorités et besoins pour les prochaines années [3]

a) *Adoption par les gouvernements de mesures supplémentaires et plus efficaces pour réduire la faim et la pauvreté*

a) *Soutien des pays développés aux pays en développement dans leur lutte contre la faim*

c) *Meilleure coordination de l'action nationale et internationale en vue de lutter de manière plus concertée contre la faim*

Le Conseil poursuit l'examen commun des points 2 et 3 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Egypte, Danemark, Bulgarie, Argentine, Turquie, Italie, République démocratique allemande, France, Madagascar, Australie, Burundi, Uruguay, Côte d'Ivoire, et par les observateurs des Pays-Bas, du Kenya, de la Suède, de l'Ouganda, du Lesotho, du Cameroun, du Sénégal et de l'Angola.

A la demande du Président, le Vice-Président du Conseil pour le Groupe des Etats d'Europe orientale préside une partie de la séance.

4e séance plénière

La situation de la faim et de la malnutrition dans le monde - rapport 1990 [2]

Concrétiser l'engagement pris par la Déclaration du Caire : priorités et besoins pour les prochaines années [3]

(a) *Additional and more effective measures by Governments to alleviate hunger and poverty*

(b) *Action by developed countries to assist developing countries in their fight against hunger*

(c) *Improving co-ordination of national and international action towards a more concerted attack of hunger*

The Council concluded its consideration of agenda items 2 and 3 with statements by the representatives of Thailand, and the observers from Mauritania and Congo. The observers for the EEC, ESCAP, IFAD, IMF, FAO, WFP, OUA, WHO, UNDP and the Lutheran World Federation (NGO) made also statements.

At the request of the President of the Council, the Vice-President for the group of Asian States chaired part of the meeting.

Report on WPC follow-up action [4]

The Council took up agenda item 4, on which it had before it document EFC/1990/6.

Bureau changes [5]

The Council took up agenda item 5.

Following the agreement of the Asian Group at the elections held during the Fifteenth WFC Ministerial Session (Cairo, May 1989), the Council reconfirmed by acclamation the election, as WFC Vice-President for the Asian region, of the Minister for Agriculture and Natural Resources of Cyprus, H.E. Mr. Andreas Gavrielides, in replacement of the Deputy Minister for Agriculture and Co-operatives of Thailand, H.E. Dr. Charoen Kanthawongs, as at the end of the sixteenth ministerial session.

Other business [6]

The Council considered agenda item 6 concerning WFC's future programme of work.

A statement was made by the Executive Director of the Council.

a) *Adoption par les gouvernements de mesures supplémentaires et plus efficaces pour réduire la faim et la pauvreté*

b) *Soutien des pays développés aux pays en développement dans leur lutte contre la faim*

c) *Meilleure coordination de l'action nationale et internationale en vue de lutter de manière plus concertée contre la faim*

Le Conseil termine l'examen des points 2 et 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Thaïlande et des observateurs de la CEE, de la CESAP, du FIDA, DU FMI, de la FAO, du PAM, de l'OUA, de l'OMS, du PNUD et de la Fédération luthérienne mondiale (ONG) font aussi des déclarations.

A la demande du Président du Conseil, le Vice-Président pour le Groupe des Etats d'Asie préside une partie de la séance.

Rapport sur l'action de suivi du CMA [4]

Le Conseil commence l'examen du point 4, pour lequel il est saisi du document EFC/1990/6.

Changements intéressant le Bureau [5]

Le Conseil commence l'examen du point 5.

Selon l'accord du Groupe des Etats d'Asie lors des élections tenues durant la quinzième session ministérielle du CAM (Caire, mai 1989), le Conseil reconfirme par acclamation l'élection au poste de vice-président pour la région d'Asie, du Ministre de l'agriculture et des ressources naturelles de Chypre, S.E. M. Andreas Gavrielides, en remplacement du Vice-Ministre de l'agriculture et des coopératives de la Thaïlande, S.E. M. Charoen Kanthawongs, à compter de la fin de la seizième session extraordinaire.

Questions diverses [6]

Le Conseil examine le point 6 de l'ordre du jour concernant le programme de travail futur du Conseil.

Le Directeur exécutif du Conseil fait une déclaration.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritania
H.E. Mr. Mohamedou Ould Mohamed Mahmoud

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Eastern European States:
Union of Soviet Socialist Republics
H.E. Mr. Yuliy M. Vorontsov

Latin American and Caribbean States:
Antigua and Barbuda
H.E. Mr. Lionel Alexander Hurst

Western European and Other States:
Turkey
H.E. Mr. Mustafa Aksin

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Mauritanie
S.E. M. Mohamedou Ould Mohamed Mahmoud

Etats d'Asie :
Oman
S.E. M. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Etats d'Europe orientale :
Union des Républiques socialistes soviétiques
S.E. M. Yuliy M. Vorontsov

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Antigua-et-Barbuda
S.E. M. Lionel Alexander Hurst

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Turquie
S.E. M. Mustafa Aksin

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 26 MAY 1990 | No. 1990/103/Add.1 | SAMEDI 26 MAI 1990

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Addendum

Additif

SECURITY COUNCIL

Held at the Palais des Nations, Geneva

FRIDAY, 25 MAY 1990

2923rd meeting

The situation in the occupied Arab Territories

Letter dated 21 May 1990 from the Permanent Representative of Bahrain to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21300)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Bahrain, Bangladesh, Egypt, Gabon, India, Iran (Islamic Republic of), Iraq, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Morocco, Qatar, Saudi Arabia, Sri Lanka, the Syrian Arab Republic, Tunisia, Turkey, the United Arab Emirates and Yugoslavia, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council' provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 22 May 1990 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/21306) requesting that "in accordance with its previous practice, the Security Council invite His Excellency President Yasser Arafat, Chairman of the Executive Committee of the Palestine Liberation Organization, to participate in the current debate of the Security Council".

CONSEIL DE SECURITE

Tenu au Palais des Nations, Genève

VENDREDI 25 MAI 1990

2923e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 21 mai 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de Bahreïn auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21300)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants de Bahreïn, du Bangladesh, de l'Egypte, du Gabon, de l'Inde, de l'Iran (République islamique d'), de l'Iraq, d'Israël, de la Jordanie, du Koweït, du Liban, du Maroc, du Qatar, de l'Arabie saoudite, de Sri Lanka, de la République arabe syrienne, de la Tunisie, de la Turquie, des Emirats arabes unis et de la Yougoslavie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 22 mai 1990 émanant de l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21306) demandant que "conformément à sa pratique antérieure, le Conseil de sécurité adresse une invitation à Son Excellence le Président Yasser Arafat, Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine, à participer au débat en cours du Conseil de sécurité".

The representative of the United States made a statement regarding this request.

The Council then proceeded to vote on the request.

Decision: The request by Palestine, having received 11 votes in favour to one against (United States of America) with 3 abstentions (Canada, France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), was approved.

The Council also decided to extend an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People.

In response to a request made by the representative of the Republic of Yemen (S/21313), the Council decided to extend an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to Mr. Clovis Maksoud, Permanent Observer of the League of Arab States to the United Nations.

In response to a request made by the representative of Saudi Arabia, in his capacity as Chairman of the Islamic Group at the United Nations (S/21312), the Council extended an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to Mr. Nabil T. Maarouf, Assistant Secretary-General for Palestine and Al-Quds of the Organization of the Islamic Conference.

The Council began its consideration of the item by hearing a statement by the representative of Palestine, H.E. Mr. Yasser Arafat.

The Council then heard statements by the Minister of State for Legal Affairs of the State of Bahrain, by the representatives of Jordan and the United Kingdom, by the Minister of State of Kuwait, by the representative of Colombia and by the Deputy Minister for Foreign Affairs of Israel, and by the representatives of Malaysia, the USSR, China, France, Canada, Saudi Arabia, who spoke also as Chairman of the Islamic Group at the United Nations, Cuba, Yemen, Zaire and the Syrian Arab Republic.

The Council heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestine People.

In accordance with its earlier decision, the Council heard a statement, under rule 39 of its provisional rules of procedure, by Mr. Nabil T. Maarouf.

The meeting was suspended until 9 a.m., on Saturday, 26 May 1990.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration au sujet de cette demande.

Le Conseil procède ensuite au vote sur la demande.

Décision : La demande de la Palestine, ayant obtenu 11 voix pour et une contre (Etats-Unis d'Amérique), ave 3 abstentions (Canada, France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), est approuvée.

Le Conseil décide aussi d'adresser une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire au Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien.

En réponse à une demande du représentant de la République du Yémen (S/21313), le Conseil décide d'adresser une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire à M. Clovis Maksoud, Observateur permanent de la Ligue des Etats arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies.

En réponse à une demande du représentant de l'Arabie saoudite, en sa quatlité de Président du Groupe islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21312), le Conseil adresse une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire à M. Nabil T. Maarouf, Secrétaire général assistant pour la Palestine et Al-Quds de l'Organisation de la Conférence islamique.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Palestine, S.E. M. Yasser Arafat.

Le Conseil entend ensuite des déclarations du Ministre d'Etat pour les affaires juridiques de Bahreïn, des représentants de la Jordanie et et du Royaume-Uni, du Ministre d'Etat du Koweït, du représentant de la Colombie, du Vice-Ministre des affaires étrangères d'Israël, et des représentants de la Malaisie, de l'URSS, de la Chine, de la France, du Canada, de l'Arabie saoudite, qui prend aussi la parole en tant que Président du Groupe islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies, de Cuba, du Yémen, du Zaïre et de la République arabe syrienne.

Le Conseil entend une déclaration en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire du Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien.

Conformément à sa décision antérieure, le Conseil entend une déclaration, en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire, de M. Nabil T. Maarouf.

La séance est suspendue jusqu'au samedi 26 mai 1990 à 9 heures.

SATURDAY, 26 MAY 1990

The Council resumed its consideration of the item, hearing statements by the representatives of the United Arab Emirates, Bangladesh, Iraq, Ethiopia, Egypt, by the Deputy Minister for Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran and by the representative of Qatar.

Following a brief suspension, the Council resumed its consideration of the item by hearing, in accordance with its earlier decision, a statement by Mr. Maksoud under rule 39 of its provisional rules of procedure.

Statements were made by the representatives of Morocco, Romania, Côte d'Ivoire, Yugoslavia, Tunisia, Sri Lanka, Lebanon, Turkey and India.

Following a brief suspension, the President made a statement in his capacity as the representative of Finland.

The representative of Palestine made a statement.

SAMEDI 26 MAI 1990

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Emirats arabes unis, du Bangladesh, de l'Iraq, de l'Ethiopie, de l'Egypte, du Vice-Ministre des affaires étrangères de la République islamique d'Iran et du représentant du Qatar.

Après une brève suspension, le Conseil reprend l'examen de la question en entendant, conformément à sa décision antérieure, une déclaration de M. Maksoud en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc, de la Roumanie, de la Côte d'Ivoire, de la Yougoslavie, de la Tunisie, de Sri Lanka, du Liban, de la Turquie et de l'Inde.

Après une brève suspension, le Président fait une déclaration en sa qualité de représentant de la Finlande.

Le représentant de la Palestine fait une déclaration.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 30 MAY 1990 | No. 1990/104 | MERCREDI 30 MAI 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 30 May 1990

Mercredi 30 mai 1990

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

5 p.m.	2924th meeting	Security Council Chamber	17 heures	2924e séance	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

1. British Virgin Islands: draft report
2. Anguilla: draft report
3. Turks and Caicos Islands: draft report
4. Pitcairn: draft report

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

1. Iles Vierges britanniques : projet de rapport
2. Anguilla : projet de rapport
3. Iles Turques et Caïques : projet de rapport.
4. Pitcairn : projet de rapport

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES

10.30 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

Documents A/C.3/39/WG.1/WP.1; A/C.3/44/1, A/C.3/44/4; A/C.3/45/WG.1/WP.1, A/C.3/45/WG.1/WP.1/Rev.1, A/C.3/WG.1/Rev.1/Add.1 *(to be issued)*; A/C.3/45/WG.1/CRP.1.

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES

10 h 30 à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 3

Documents A/C.3/39/WG.1/WP.1; A/C.3/44/1, A/C.3/44/4; A/C.3/45/WG.1/WP.1, A/C.3/45/WG.1/WP.1/Rev.1, A/C.3/WG.1/Rev.1/Add.1 *(à paraître)*; A/C.3/45/WG.1/CRP.1.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Conference Room 2

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION FUND

COMMITTEE OF ACTUARIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITE DES ACTUAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

International Convention against *Apartheid* in Sports

STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST **APARTHEID** IN SPORTS

3.30 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Representatives of the States parties to the above-mentioned meeting, who have not yet done so, are requested to present credentials issued by the Head of State or Government or by the Foreign Minister. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Permanent Representative to the Secretary-General indicating the names of the representatives to the meeting is requested.

Convention internationale contre *l'apartheid* dans les sports

ETATS PARTIES A LA CONVENTION INTERNATIONALE CONTRE L'**APARTHEID** DANS LES SPORTS

15 h 30 à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Les Représentants des Etats parties à la Réunion susmentionnée sont priés, s'ils ne l'ont pas encore fait, de présenter des pouvoirs émis par le Chef d'Etat ou de gouvernement ou par le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de tels pouvoirs, il est demandé une note verbale du Représentant permanent au Secrétaire général indiquant les noms des représentants à la réunion.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	34th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	35th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

(a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

(b) Regional co-operation for development in Western Asia (A/45/6 (Prog.34))

(c) Population (A/45/6 (Prog.18))

(d) Human settlements (A/45/6 (Prog.22))

(e) Transnational corporations (A/45/6 (Prog.23))

(f) Statistics (A/45/6 (Prog.24))

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	34e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	35e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

b) Coopération régionale pour le développement en Asie occidentale (A/45/6 (Prog.34))

c) Population (A/45/6 (Prog.18))

d) Etablissements humains (A/45/6 (Prog.22))

e) Sociétés transnationales (A/45/6 (Prog.23))

f) Statistiques (A/45/6 (Prog.24))

TRUSTEESHIP COUNCIL

10.30 a.m.-1 p.m.	1680th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	1681st meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Report of the Secretary-General on credentials (T/1946 and T/1949) [2]

2. Examination of petitions [5]

   hearing of petitioners (T/PET.10/745)

3. Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1989: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1944) [4]

4. Report of the United Nations Visiting Mission to Observe the Plebiscite in Palau, Trust Territory of the Pacific Islands, February 1990 (T/1942 and T/L.1275) [6]

CONSEIL DE TUTELLE

10 h 30 à 13 heures	1680e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	1681e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs (T/1946 et T/1949) [2]

2. Examen de petitions [5]

   audition de pétitionnaires (T/PET.10/745)

3. Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour la période se terminant le 30 septembre 1989 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (T/1944) [4]

4. Rapport de la Mission de visite des Nations Unies chargée d'observer le plébiscite dans les îles Palaos (Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique) en février 1990 (T/1942 et T/L.1275) [6]

MEETING OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER FOR THE ORGANIZATION OF THE AMENDMENT CONFERENCE

10.30 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

REUNION DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU POUR L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE D'AMENDEMENT

10 h 30 à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 4

OTHER MEETINGS

UNITAR HI-TECH SYMPOSIUM: COMPUTER-COMMUNICATIONS SYSTEM IN THE 1990'S

9 a.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 ON THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

ARAB GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

International Convention against *Apartheid* in Sports

MEETING OF THE NON-ALIGNED MEMBERS OF THE STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST APARTHEID IN SPORTS

3 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

There will be a meeting of the *Group of Eastern European States* of the DISARMAMENT COMMISSION *today*, 30 May 1990, between 9.30 a.m. and 11 a.m., in Conference Room 7.

AUTRES REUNIONS

COLLOQUE DE L'UNITAR SUR LES TECHNIQUES DE POINTE : SYSTEMES DE COMMUNICATION D'ORDINATEURS DANS LES ANNEES 90

9 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 SUR LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

Convention internationale contre *l'apartheid* dans les sports

REUNION DES MEMBRES NON ALIGNES DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION INTERNATIONALE CONTRE L'APARTHEID DANS LES SPORTS

15 heures à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Le *groupe des Etats d'Europe orientale* de la COMMISSION DU DESARMEMENT se réunira *aujourd'hui* 30 mai 1990 de 9 h 30 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE will open its fourth session on Monday, 4 June 1990 at 10.30 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.232/8.

* * *

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY

Copies of Conference Room Paper 2 (Discussion papers submitted by the Nordic countries) and Conference Room Paper 3 (Discussion paper submitted by Norway and Sweden) are now available in all official languages from the Committee secretariat, Room S-2963.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

* * *

The TASK FORCE ON DOCUMENTATION will hold a meeting on Friday, 1 June 1990, at 3 p.m., in Conference Room 6.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La quatrième session du COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira le lundi 4 juin 1990 à 10 h 30. L'ordre du jour pour la session figure dans le document A/AC.232/8.

* * *

COMITE SPECIAL PLENIER POUR LA PREPARATION DE LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT

Des exemplaires des documents de séance 2 (Documents d'analyse soumis par les pays nordiques) et 3 (Document d'analyse soumis par la Suède) sont maintenant disponibles dans toutes les langues officielles au secrétariat du Comité, bureau S-2963.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

* * *

L'EQUIPE DE TRAVAIL SUR LA DOCUMENTATION se réunira le vendredi 1er juin 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-seventh session

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council (5-7 June 1990) which will take place in Geneva are now being received through 5 June 1990. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council secretariat, in New York (One United Nations Plaza, Room DCI-2156, tel.: 906-5746 or 906-5708).

* * *

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Organizational session - I of the Executive Board for 1990-1991

On Thursday, 7 June 1990 (time and place to be announced), the Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold its organizational session-I, with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than 6 June 1990.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-septième session

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil (5-7 juin 1990) qui aura lieu à Genève sont actuellement reçues jusqu'au 5 juin 1990. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DCI-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5708).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Session d'organisation - I du Conseil d'administration pour 1990-1991

Le jeudi 7 juin 1990 (lieu et heure à déterminer), le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation-I, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 6 juin 1990.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 29 May 1990

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 149th and 150th meetings

NOTE: The summary of the 149th and 150th meetings of the Disarmament Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1990/105).

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES — 1st and 2nd meetings

The Working Group resumed its work on the second reading of the draft convention and took up consideration of the pending articles contained in document A/C.3/45/WG.1/CRP.1. The Working Group adopted article 50, paragraphs 3 and 4 of article 61 and article 61 as a whole. The Working Group concluded its consideration of article 70 and decided to retain two alternative parts for paragraph 8, to be settled definitively by the General Assembly, and to renumber former paragraph 10 as paragraph 9.

Statements were made by the representatives of the Federal Republic of Germany, the United States, Norway, China, Morocco, Algeria, France, the USSR, the Netherlands, Finland, Tunisia, Portugal, Japan, Australia, Italy, India, Sweden, Yugoslavia and Mexico.

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifty-seventh session

1679th meeting

Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1989: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1944) [4]

The representatives of China, the United Kingdom, France and the USSR made statements in the General debate.

Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories: report of the Secretary-General (Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolution 754 (VIII)) (T/1947) [8]

Mardi 29 mai 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 149e et 150e séances

NOTE : L'aperçu des 149e et 150e séances de la Commission du désarmement paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1990/105).

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES — 1re et 2e séances

Le Groupe de travail reprend sa deuxième lecture du projet de convention et entreprend l'examen des articles en suspens figurant dans le document A/C.3/45/WG.1/CRP.1. Il adopte l'article 50, les paragraphes 3 et 4 de l'article 61 et l'ensemble de l'article 61. Le Groupe de travail termine l'examen de l'article 70 et décide d'adopter deux variantes pour le paragraphe 8, s'en remettant à l'Assemblée Générale pour la décision définitive, et de renuméroter 9 l'ancien paragraphe 10.

Les représentants des Etats ci-après font des déclarations: République fédérale d'Allemagne, Etats-Unis, Norvège, Chine, Maroc, Algérie, France, URSS, Pays-Bas, Finlande, Tunisie, Portugal, Japon, Australie, Italie, Inde, Suède, Yugoslavie et Mexique.

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-septième session

1679e séance

Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour la période se terminant le 30 septembre 1989 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (T/1944) [4]

Les représentants de la Chine, du Royaume-Uni, de la France et de l'URSS font des déclarations relevant du débat général.

Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général (résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale) (T/1947) [8]

Statements were made by the Secretary of the Council and by the representative of the USSR.

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary General contained in document T/1947 and thus concluded its consideration of the item.

Report of the Trusteeship Council to the Security Council (Security Council resolution 70 (199)) [13]

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to appoint a Drafting Committee composed of the representatives of the United Kingdom and France to prepare draft conclusions and recommendations of the Council to be included in its report to the Security Council.

The President made a statement.

Organization of work

The President made a statement.

Le Secrétaire du Conseil et le représentant de l'URSS font des déclarations.

Sur la proposition de la Présidente, le Conseil décide, sans opposition, de prendre note du rapport du Secrétaire général contenu dans le document T/1947 et conclut ainsi son examen de la question.

Rapport du conseil de tutelle au Conseil de Sécurité (Résolution 70 (199)du Conseil de sécurité) [13]

Sur la proposition de la Présidente, le Conseil décide, sans opposition, de constituer un comité de rédaction composé des représentants du Royaume-Uni et de la France pour rédiger des projets de conclusions et de recommendations au Conseil à inclure dans le rapport du Conseil au Conseil de sécurité.

La Présidente fait une déclaration.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 28 MAY 1990

GOVERNING COUNCIL
Thirty-seventh session — 13th meeting

Opening of the session [1]

The President of the Council, Mr. Ion Popescu (Romania), declared the session open and made a statement. The Associate Administrator of UNDP, Mr. Andrew J. Joseph, made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council adopted the agenda as contained in document DP/1990/L.4/Annex 1. The Secretary of the Council, Mr. Uner Kirdar, made a statement concerning the organization of work. Following statements by the representatives of the United States and Canada and questions by the representative of the United Nations Population Fund (UNFPA) as well as by the Secretary, the Council approved its programme of work as contained in document DP/1990/L.4/Corr.2.

United Nations Population Fund [6 (a) and (b)]

The Council began its consideration of the item. An opening statement was made by the Executive Director of UNFPA, Dr. Nafis Sadik. The Council began its general

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 28 MAI 1990

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-septième session — 13e séance

Ouverture de la session [1]

Le Président du Conseil, M. Ion Popescu (Roumanie), prononce l'ouverture de la session et fait une déclaration. L'Administrateur associé du PNUD, M. Andrew J. Joseph, fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil adopte son ordre du jour (DP/1990/L.4/Annex 1). Le Secrétaire du Conseil, M. Uner Kirdar, fait une déclaration au sujet de l'organisation des travaux. Après des déclarations des représentants des Etats-Unis et du Canada et une question du représentant du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) ainsi que du Secrétaire, le Conseil approuve son programme de travail (DP/1990/L.4/Corr.2).

Fonds des Nations Unies pour la population [6 a) et b)]

Le Conseil commence l'examen de la question. La Directrice exécutive du FNUAP, Mme Nafis Sadik fait une déclaration liminaire. Le Conseil commence son débat général

discussion of item 6 and heard statements by the representatives of Finland, Norway, the Netherlands, Denmark, Belgium, the United States, Sri Lanka, Pakistan and Japan.

14th meeting

United Nations Population Fund [6 (a) and (b)]

The Council continued its consideration of agenda item 6. Statements were made by the Secretary-General of IPPF, the representatives of Canada, the USSR, Sweden, Switzerland, China, Italy, the Libyan Arab Jamahiriya, the Federal Republic of Germany, Australia, Bangladesh and Cuba, as well as the Deputy Executive Director for programmes of the United Nations Children's Fund.

A statement was made by the Assistant Executive Director of UNFPA on evaluation. Statements were made on this item by the representatives of Norway, Canada, the United Kingdom, the United States, Switzerland and the Federal Republic of Germany.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 1st meeting

Opening of the session [1]

The Chairman of the Committee opened the session. The agenda and organization of work (DP/1990/BFC/L.1) was adopted.

Annual review of the financial situation, 1989 [9 (a)]

The Associate Administrator, Mr. Andrew J. Joseph, made an introductory statement. The Committee commenced its deliberations on this agenda item.

sur la question en entendant des déclarations des représentants de la Finlande, de la Norvège, des Pays-Bas, du Danemark, de la Belgique, des Etats-Unis, de Sri Lanka, du Pakistan et du Japon.

14e séance

Fonds des Nations Unies pour la population [6 a) et b)]

Le Conseil poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par le Secrétaire général de l'IPPF, les représentants du Canada, de l'URSS, de la Suède, de la Suisse, de la Chine, de l'Italie, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la République fédérale d'Allemagne, de l'Australie, du Bangladesh et de Cuba, ainsi que par le Directeur exécutif adjoint du Fonds des Nations Unies pour l'enfance.

Une déclaration est faite par le Directeur exécutif assistant du FNUAP sur l'évaluation. Des déclarations sont faites sur cette question par les représentants de la Norvège, du Canada, du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de la Suisse et de la République fédérale d'Allemagne.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 1re séance

Ouverture de la session [1]

Le Président du Comité ouvre la session. L'ordre du jour et organisation des travaux (DP/1990/BFC/L.1) est adopté.

Analyse annuelle de la situation financière, 1989 [9 a)]

L'Administrateur associé, M. Andrew J. Joseph, fait une déclaration liminaire. Le Comité poursuit ses délibérations sur ce point de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 30 March 1961

Participation: Cape Verde (24 May 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961

Participation : Cap-Vert (24 mai 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Accession: Cape Verde (24 May 1990)*

Single Convention on Narcotics Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Accession: Cape Verde (24 May 1990)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Cyprus (25 May 1990)*

International Tropical Timber Agreement, 1983, concluded at Geneva on 18 November 1983

Acceptance: United States of America (25 May 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Cap-Vert (24 mai 1990*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Adhésion : Cap-Vert (24 mai 1990*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Chypre (25 mai 1990*)

Accord international de 1983 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 18 novembre 1983

Acceptation : Etats-Unis d'Amérique (25 mai 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 31 MAY 1990 — No. 1990/105 — JEUDI 31 MAI 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 31 May 1990

SECURITY COUNCIL

12 noon	2925th meeting	Security Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.* — 612nd meeting — Conference Room 6

1. Cayman Islands: adoption of the report
2. British Virgin Islands: adoption of the report
3. Anguilla: draft report
4. Turks and Caicos Islands: draft report
5. Pitcairn: draft report
6. Montserrat: draft report

* Following the meeting, the Chairman will hold informal consultations with the members of the Sub-Committee.

Jeudi 31 mai 1990

CONSEIL DE SECURITE

Midi	2925e séance	Salle du Conseil de sécurité

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30* — 612e séance — Salle de conférence 6

1. Iles Caïmanes : adoption of the report
2. Iles Vierges britanniques : adoption du rapport
3. Anguilla : projet de rapport
4. Iles Turques et Caïques : projet de rapport.
5. Pitcairn : projet de rapport
6. Montserrat : projet de rapport

A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses avec les membres du Sous-Comité.

SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES

10.30 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

Documents A/C.3/39/WG.1/WP.1; A/C.3/44/1, A/C.3/44/4; A/C.3/45/WG.1/WP.1, A/C.3/45/WG.1/WP.1/Rev.1, A/C.3/45/WG.1/Rev.1/Add.1 *(to be issued)*

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

DRAFTING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting*	Room S-3560F

* Open-ended to all members of the Intergovernmental Group.

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION FUND

COMMITTEE OF ACTUARIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES

10 h 30 à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 3

Documents A/C.3/39/WG.1/WP.1; A/C.3/44/1, A/C.3/44/4; A/C.3/45/WG.1/WP.1, A/C.3/45/WG.1/WP.1/Rev.1, A/C.3/WG.1/Rev.1/Add.1 *(à paraître)*

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Conference Room 2

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

GROUPE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	séance privée*	Salle S-3560F

* Ouverte à la participation non limitée des membres du Groupe intergouvernemental.

CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITE DES ACTUAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	36th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	37th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

   Proposed medium-term plan for the period 1992-1997
   Introduction (A/45/6 (Introduction))
   Transnational corporations (A/45/6 (Prog.23))

2. Co-ordination questions [5]

   (b) Report of the Administrative Committee on Co-ordination and preparations for the Joint meetings of the Committee for Programme and Co-ordination and the Administrative Committee on Co-ordination
   United Nations system-wide action action plan on drug abuse control (E/1990/39 and Corr.1) *(General discussion)*

3. Programme questions [4]

   Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

   (a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

   (b) Global social issues and policies (A/45/6 (Prog.25))

   (c) Integration of social groups (A/45/6 (Prog.26))

   (d) Advancement of Women (A/45/6 (Prog.27))

   (e) International drug control (A/45/6 (Prog.28))

   (f) Crime prevention and criminal justice (A/45/6 (Prog.29))

6.30 p.m.-9.30 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Co-ordination questions [5]

(a) Cross-organizational programme analysis

(b) Report of the Administrative Committee on Co-ordination and preparations for the Joint meetings of the Committee for Programme and Co-ordination and the Administrative Committee on Co-ordination

(c) Strengthening of co-ordination in the United Nations system

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	36e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	37e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

   Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997
   Introduction (A/45/6 (Introduction))
   Sociétés transnationales (A/45/6 (Prog.23))

2. Questions relatives à la coordination [5]

   b) Rapport du Comité administratif de coordination et préparation des réunions communes du Comité du programme et de la coordination et du Comité administratif de coordination
   Plan d'action à l'échelle du système des Nations Unies pour la lutte contre l'abus des drogues (E/1990/39 et Corr.1) *(Débat général)*

3. Questions relatives au programme [4]

   Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

   a) Introduction (A/45/6 (Introduction))

   b) Questions et politiques mondiales dans le domaine social (A/45/6 (Prog.25))

   c) Intégration des groupes sociaux (A/45/6 (Prog.26))

   d) Promotion de la femme (A/45/6 (Prog.27))

   e) Contrôle international des drogues (A/45/6 (Prog.28))

   f) Prévention du crime et justice pénale (A/45/6 (Prog.29))

18 h 30 à 21 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives à la coordination [5]

a) Analyses interorganisations des programmes

b) Rapport du Comité administratif de coordination et préparation des réunions communes du Comité du programme et de la coordination et du Comité administratif de coordination

c) Renforcement de la coordination entre les organismes des Nations Unies

MEETING OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER FOR THE ORGANIZATION OF THE AMENDMENT CONFERENCE

10 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 4

REUNION DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU POUR L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE D'AMENDEMENT

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 4

OTHER MEETINGS

UNITAR HI-TECH SYMPOSIUM: COMPUTER-COMMUNICATIONS SYSTEM IN THE 1990'S

8.30 a.m.- 5.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE will open its fourth session on Monday, 4 June 1990 at 10.30 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.232/8.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

AUTRES REUNIONS

COLLOQUE DE L'UNITAR SUR LES TECHNIQUES DE POINTE : SYSTEMES DE COMMUNICATION D'ORDINATEURS DANS LES ANNEES 90

8 h 30 à 17 h 30	réunion privée	Salle de conférence 1

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La quatrième session du COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira le lundi 4 juin 1990 à 10 h 30. L'ordre du jour pour la session figure dans le document A/AC.232/8.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

* * *

Consultations with members of the Council on the revitalization of the Economic and Social Council in accordance with paragraph 3 of Council decision 1990/205 will be held by the President of the Council on Friday, 1 June 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The TASK FORCE ON DOCUMENTATION will hold a meeting on Friday, 1 June 1990, at 3 p.m., in Conference Room 6.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-seventh session

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council (5-7 June 1990) which will take place in Geneva are now being received through 5 June 1990. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council secretariat, in New York (One United Nations Plaza, Room DCI-2156, tel.: 906-5746 or 906-5708).

* * *

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Organizational session - I of the Executive Board for 1990-1991

On Thursday, 7 June 1990 (time and place to be announced), the Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold its organizational session-I, with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

* * *

Le Président du Conseil tiendra des consultations avec les membres du Conseil sur la revitalisation du Conseil économique et social conformément au paragraphe 3 de la décision 1990/25 du Conseil le vendredi 1er juin 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

L'EQUIPE DE TRAVAIL SUR LA DOCUMENTATION se réunira le vendredi 1er juin 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-septième session

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil (5-7 juin 1990) qui aura lieu à Genève sont actuellement reçues jusqu'au 5 juin 1990. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DCI-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5708).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Session d'organisation - I du Conseil d'administration pour 1990-1991

Le jeudi 7 juin 1990 (lieu et heure à déterminer), le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation-I, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, en vue d'élire le Bureau

electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than 6 June 1990.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a (closed) meeting of the *Group of 77 of the whole* on the International Development Strategy on Friday, 1 June 1990, at 10 a.m. in Conference Room 2.

* * *

There will be a closed meeting of the group of Non-aligned States parties to the Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water on Friday, 1 June 1990, in Conference Room 4, immediately following the adjournment of the 5th meeting of the Meeting of the States parties to the Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water for the Organization of the Conference.

du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 6 juin 1990.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le *Groupe des 77 plénier* sur la stratégie internationale du développement tiendra une réunion privée le vendredi 1er juin 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Le groupe des Etats non alignés parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau tiendra une réunion privée le vendredi 1er juin 1990, dans la salle de conférence 4, à l'issue de la 5e séance de la Réunion des Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau pour l'organisation de la conférence.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 29 May 1990

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION 149th and 150th meetings

The Chairmen of the subsidiary organs of the Disarmament Commission present their respective reports. The Commission adopted the following reports: Report of the Committee of the Whole containing the report of the Contact Group on agenda item 4 (a) and (b) on Nuclear arms race and nuclear disarmament as contained in document A/CN.10/1990/CRP.3; Report of Working Group I on item 5 regarding nuclear capability of South Africa as contained in document A/CN.10/1990/CRP.4; Report of Working Group II on item 6 regarding the review of the role of the United Nations in the field of disarmament as contained in document A/CN.10/1990/CRP.5; Report of Working Group III on item 8 regarding conventional disarmament as contained in document A/CN.10/1990/CRP.7; Report of Working Group IV on item 9 regarding the Declaration of the 1990s as the Third Disarmament Decade as contained in document A/CN.10/1990/CRP.8; Report of Consultation Group on item 10 regarding Objective information on military matters as contained in document A/CN.10/1990/CRP.9.

The Chairman of the Commission introduced his report on agenda item 7 regarding naval armaments and disarmament as contained in document A/CN.10/1990/CRP.6, which was endorsed by all participants in his consultations on the subject.

The Rapporteur introduced the draft report of the Disarmament Commission as contained in document A/CN.10/1990/CRP.2. Subsequently, the Commission adopted its report as a whole for the current session.

The Chairman made a statement regarding working agenda for the 1991 session of the Disarmament Commission.

Concluding statements for the current session were made by the representatives of Brazil, the USSR, Cameroon, India, Ireland (on behalf of the twelve members of the European Community), Yugoslavia, the United States, China, Australia, Iran (Islamic Republic of) and Argentina.

The Chairman made a concluding statement and declared the 1990 substantive session closed.

Mardi 29 mai 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT 149e et 150e séances

Les présidents des organes subsidiaires de la Commission du désarmement présentent leurs rapports respectifs. La Commission adopte les rapports suivants : Rapport du Comité plénier contenant le rapport du Groupe de contact sur le point 4 (a) et (b) de l'ordre du jour sur la course aux armements nucléaires et le désarmement nucléaire, portant la cote A/CN.10/1990/CRP.3; Rapport du Groupe de travail I sur le point 5 concernant la capacité nucléaire de l'Afrique du Sud portant la cote A/CN.10/1990/CRP.4; Rapport du Groupe de travail II sur le point 6 concernant l'examen du rôle des Nations Unies dans le domaine du désarmement, portant la cote A/CN.10/1990/CRP.5; Rapport du Groupe de travail III sur le point 8 concernant le désarmement classique, portant la cote A/CN.10/1990/CRP.7; Rapport du Groupe de travail IV sur le point 9 concernant la Déclaration des annés 90 comme Troisième décennie du désarmement, portant la cote A/CN.10/1990/CRP.8; Rapport du Groupe de consultation sur le point 10 concerant l'information objective sur les questions militaires, portant la cote A/CN.10/1990/CRP.9.

Le Président de la Commission présente son rapport sur le point 7 de l'ordre du jour concernant les armements navals et le désarmement portant la cote A/CN.10/1990/CRP.6, entériné par tous les participants à ses consultations sur le sujet.

Le Rapporteur présente le projet de rapport de la Commission portant la cote A/CN.10/1990/CRP.2. La Commission adopte ensuite la totalité de son rapport pour la session en cours.

Le Président fait une déclaration au sujet du programme de travail de la session de 1991 de la Commission du désarmement.

Des déclarations finales pour la session sont faites par les représentants des pays suivants : Brésil, URSS, Cameroun, Inde, Irlande (au nom des 12 membres de la Communauté européenne), Yougoslavie, Etats-Unis, Chine, Australie, Iran (République islamique d') et Argentine.

Le Président fait une délaration finale et prononce la clôture de la session de fond de 1990.

Wednesday, 30 May 1990

SECURITY COUNCIL

2924th meeting

United Nations peace-keeping operations

The Council adopted its agenda without objection.

The President of the Security Council made a statement on behalf of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES — 3rd and 4th meetings

The Working Group resumed its consideration of the pending articles contained in document A/C.3/45/WG.1/CRP.1. The Working Group adopted article 87, paragraphs 3 and 4 of article 88 and article 88 as a whole. The Working Group thus concluded its consideration of the pending articles.

Statements were made by the representatives of Australia, Italy, the Netherlands, the USSR, the Federal Republic of Germany, China, Morocco, Japan, France, the United States, Sweden, Norway, Finland and Cape Verde.

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifty-seventh session

1680th meeting

Reports of the Secretary-General on Credentials [2]

In accordance with a decision taken by the Council at its 1673rd meeting, on 8 January, the Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General on Credentials for the twentieth special session, contained in document T/1946.

The Council also decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General on Credentials for the fifty-seventh session, contained in document T/1949.

Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1989: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1944) [4]

Mercredi 30 mai 1990

CONSEIL DE SECURITE

2924e séance

Opérations de maintien de la paix des Nations Unies

Le Conseil adopte son ordre du jour sans opposition.

Le Président du Conseil de sécurité fait une déclaration au nom du Conseil.

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES — 3e et 4e séances

Le Groupe de travail reprend l'examen des articles en suspens figurant dans le document A/C.3/45/WG.1/CRP.1. Il adopte l'article 87, les paragraphes 3 et 4 de l'article 88 et l'ensemble de l'article 88. Le Groupe de travail termine ainsi l'examen des articles en suspens.

Les représentants des Etats ci-après font des déclarations: Australie, Italie, Pays-Bas, URSS, République fédérale d'Allemagne, Chine, Maroc, Japon, France, Etats-Unis, Suède, Norvège, Finlande et Cap-Vert.

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-septième session

1680e séance

Rapports du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs [2]

Conformément à une décision prise à sa 1673e séance, le 8 janvier, le Conseil décide, sans opposition, de prendre note du rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs pour la vingtième session extraordinaire, figurant dans le document T/1946.

Le Conseil décide aussi, sans opposition, de prendre note du rapport du Secrétaire-Général sur la vérification des pouvoirs pour la cinquante-septième session, figurant dans le document T/1949.

Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour la période se terminant le 30 septembre 1989 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (T/1944) [4]

Examination of petitions [5]

In accordance with a decision taken at the 1675th meeting, Mr. Glenn H. Alcalay, National Committee for Radiation Victims, made a statement.

The representative of the Administering Authority made a statement.

Report of the United Nations Visiting Mission to Observe the Plebiscite in Palau, Trust Territory of the Pacific Islands, February 1990 (T/1942 and T/L.1275) [6]

The President drew attention to draft resolution T/L.1275.

On behalf of the sponsors (China, France and the United Kingdom), the representative of the United Kingdom introduced the draft resolution.

On the proposal of the President, the Council decided to take a decision on the draft resolution at its next meeting.

The representative of Papua New Guinea made a statement.

Organization of work

The President made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 25 MAY AND TUESDAY, 29 MAY 1990

2163rd and 2164th meetings

The law of the non-navigational uses of international watercourses

The Commission continued its consideration of the topic.

Examen des pétitions [5]

Conformément à une décision prise à la 1675th séance, M. Glenn H. Alcalay (National Committee for Radiation Victims), fait une déclaration.

Le représentant de l'Autorité administrante fait une déclaration.

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies chargée d'observer le plébiscite dans les îles Palaos (Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique) en février 1990 (T/1942 et T/L.1275) [6]

La Présidente appelle l'attention sur le projet de résolution T/L.1275.

Au nom des auteurs (Chine, France et Royaume-Uni), le représentant du Royaume-Uni présente le projet de résolution.

Sur la proposition de la Présidente, le Conseil décide de prendre une décision sur le projet de résolution à sa séance suivante.

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée fait une déclaration.

Organisation des travaux

La Présidente prend la parole.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 25 ET MARDI 29 MAI 1990

2163e et 2164e séances

Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation.

La Commission poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Terms of Reference of the International Nickel Study Group, as adopted on 2 May 1986 by the United Nations Conference on Nickel, 1985
Entry into force of the Terms of Reference: 23 May 1990

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Statuts du Groupe d'étude international du nickel, adoptés le 2 mai 1986 par la Conférence des Nations Unies sur le nickel, 1985
Entrée en vigueur des Statuts : 23 mai 1990

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 31 May 1990

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m. (open to staff members only) Conference Room 5

Réunion

Jeudi 31 mai 1990

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30 (réservée aux membres du personnel) Salle de conférence 5

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 1 JUNE 1990 No. 1990/106 VENDREDI 1er JUIN 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 1 June 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.* 613rd meeting Conference Room 6

1. Anguilla: adoption of the report
2. Turks and Caicos Islands: adoption of the report
3. Pitcairn: adoption du rapport

* Following the meeting, the Chairman will hold informal consultations with the members of the Sub-Committee on Montserrat, American Samoa and Guam.

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES

10.30 a.m.-1 p.m. 7th meeting Conference Room 3

3 p.m.-6 p.m. 8th meeting Conference Room 3

Documents A/C.3/39/WG.1/WP.1; A/C.3/44/1, A/C.3/44/4; A/C.3/45/WG.1/WP.1, A/C.3/45/WG.1/WP.1/Rev.1, A/C.3/45/WG.1/Rev.1/Add.1 *(to be issued)*

Vendredi 1er juin 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30* 613e séance Salle de conférence 6

1. Iles Caïmanes : adoption du rapport
2. Iles Turques et Caïques : adoption du rapport
3. Pitcairn : adoption du rapport

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses avec les membres du Sous-Comité sur Montserrat, les Samoa américaines et Guam.

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES

10 h 30 à 13 heures 7e séance Salle de conférence 3

15 heures à 18 heures 8e séance Salle de conférence 3

Documents A/C.3/39/WG.1/WP.1; A/C.3/44/1, A/C.3/44/4; A/C.3/45/WG.1/WP.1, A/C.3/45/WG.1/WP.1/Rev.1, A/C.3/WG.1/Rev.1/Add.1 *(à paraître)*

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION FUND

COMMITTEE OF ACTUARIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Consultations by the President with members of the Council on the revitalization of the Economic and Social Council in accordance with paragraph 3 of Council decision 1990/205.

TASK FORCE ON DOCUMENTATION

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Consultations in accordance with section M of Council decision 1990/201.

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Thirtieth session

10 a.m.-1 p.m.	38th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	39th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.-9.30 p.m.	40th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997

Introduction (A/45/6 (Introduction))

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Conference Room 2

CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITE DES ACTUAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Consultations du Président avec les membres du Conseil sur la revitalisation du Conseil économique et social conformément au paragraphe 3 de la décision 1990/25 du Conseil.

EQUIPE DE TRAVAIL SUR LA DOCUMENTATION

15 heues à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations conformément à la section M de la décision 1990/21 du Conseil.

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trentième session

10 heures à 13 heures	38e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	39e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30	40e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997

Introduction (A/45/6 (Introduction))

(a) Global social issues and policies (A/45/6 (Prog.25))

(b) Integration of social groups (A/45/6 (Prog.26))

(c) Advancement of Women (A/45/6 (Prog.27))

(d) Crime prevention and criminal justice (A/45/6 (Prog.29))

(e) Energy (A/45/6 (Prog.20))

(f) Public administration and finance (A/45/6 (Prog.21))

(g) International law (A/45/6 (Prog.9))

a) Questions et politiques mondiales dans le domaine social (A/45/6 (Prog.25))

b) Intégration des groupes sociaux (A/45/6 (Prog.26))

c) Promotion de la femme (A/45/6 (Prog.27))

d) Prévention du crime et justice pénale (A/45/6 (Prog.29))

e) Energie (A/45/6 (Prog.20))

(f) Administration et finances publiques (A/45/6 (Prog.21))

(g) Droit international (A/45/6 (Prog.9))

TRUSTEESHIP COUNCIL

10.30 a.m.-1 p.m.	1681st meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	1682nd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Report of the United Nations Visiting Mission to Observe the Plebiscite in Palau, Trust Territory of the Pacific Islands, February 1990 (T/1942 and T/L.1275) [6]

2. Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1989: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1944) [4]

3. Report of the Trusteeship Council to the Security Council (Security Council resolution 70 (1949)) (T/L.1276) [13]

4. Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1639 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1514 (XV) and 44/101) [11]

5. Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [12]

CONSEIL DE TUTELLE

10 h 30 à 13 heures	1681e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures 18 heures	1682e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Rapport de la Mission de visite des Nations Unies chargée d'observer le plébiscite dans les îles Palaos (Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique) en février 1990 (T/1942 et T/L.1275) [6]

2. Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour la période se terminant le 30 septembre 1989 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (T/1944) [4]

3. Rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité (résolution 70 (1949)) (T/L.1276) [13]

4. Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 44/101 de l'Assemblée générale) [11]

5. Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [12]

MEETING OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER FOR THE ORGANIZATION OF THE AMENDMENT CONFERENCE

10 a.m.	5th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 4

REUNION DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU POUR L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE D'AMENDEMENT

10 heures	5e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 4

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1171st meeting (closed)	Conference Room E

CONSEIL DE SECURITE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1171e séance (privée)	Salle de conférence E

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE ON THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

NON-ALIGNED MEMBERS OF STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER FOR THE ORGANIZATION OF THE AMENDMENT CONFERENCE

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the meeting of the States Parties.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES SUR LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

MEMBRES NON ALIGNES DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU POUR L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE D'AMENDEMENT

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* A l'issue de la réunion des Etats parties.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE will open its fourth session on Monday, 4 June 1990 at 10.30 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.232/8.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La quatrième session du COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira le lundi 4 juin 1990 à 10 h 30. L'ordre du jour pour la session figure dans le document A/AC.232/8.

* * *

The thirty-third session of the COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE will be convened on Monday, 4 June 1990, at 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.105/L.184 and Corr.1.

* * *

There will a closed meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA on Wednesday, 6 June 1990, at 10.30 a.m. in Room S-3560F.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1990
Geneva, 4-27 July 1990

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectorial developments (agenda item 2) to be held from Wednesday, 4 July, to Tuesday, 10 July 1990, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5734, Room S-2977-C).

In decision 1990/201, the Council decided to focus in its general discussion on the issue of resources for development and external indebtedness of the developing countries.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, *statements should not exceed 15 minutes.*

The list of speakers will be closed at Geneva on Wednesday, 4 July, at 6 p.m.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-seventh session

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council (5-7 June 1990) which will take place

* * *

La trente-troisième session du COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE s'ouvrira le lundi 4 juin 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/AC.105/L.184 et Corr.1.

* * *

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une réunion privée le mercredi 6 juin 1990 à 10 h 30 dans la salle S-3560F.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1990
Genève, 4-27 juillet 1990

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs dans le débat général sur la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle (point 2 de l'ordre du jour), qui aura lieu du mercredi 4 juillet au mardi 10 juillet 1990, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél.: 963-5734, bureau S-2977-C).

Par sa décision 1990/201, le Conseil a décidé de centrer son débat général sur la question des ressources pour le développement et de la dette extérieure des pays en développement.

Il est rappelé aux délégations que conformément à la résolution 1989/114 du Conseil, *les déclarations ne devront pas dépasser 15 minutes.*

La liste des orateurs sera close à Genève le mercredi 4 juillet à 18 heures.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-septième session

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil (5-7 juin 1990) qui aura lieu à Genève

in Geneva are now being received through 5 June 1990. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council secretariat, in New York (One United Nations Plaza, Room DCI-2156, tel.: 906-5746 or 906-5708).

* * *

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Organizational session - I of the Executive Board for 1990-1991

On Thursday, 7 June 1990 (time and place to be announced), the Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold its organizational session-I, with its composition as of 1 August 1990, for the sole purpose of electing officers of the Executive Board for the period 1 August 1990 to 31 July 1991.

The provisional agenda was issued as document E/ICEF/1990/L.18 and an information note on the session is contained in document E/ICEF/1990/L.19.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) as soon as possible, but not later than 6 June 1990.

* * *

United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)

The English workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday, 4 June 1990, at 2.30 p.m., in Conference Room E.

sont actuellement reçues jusqu'au 5 juin 1990. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DCI-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5708), , '

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Session d'organisation - I du Conseil d'administration pour 1990-1991

Le jeudi 7 juin 1990 (lieu et heure à déterminer), le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation-I, composé comme il le sera à compter du 1er août 1990, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1990 au 31 juillet 1991.

L'ordre du jour provisoire de la session porte la cote E/ICEF/1990/L.18 et une note d'information sur la session figure dans le document E/ICEF/1990/L.19.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, New York 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 6 juin 1990.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR)

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), commencera le lundi 4 juin 1990 à 14 h 30 dans la salle de conférence E.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 31 May 1990

SECURITY COUNCIL

2925th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Disengagement Observer Force (S/21305)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the draft resolution (S/21325) which had been prepared in the course of the consultations of the Council.

Decision: The draft resolution (S/21325) was adopted unanimously as resolution 655 (1990).

The President of the Council made a statement on behalf of the members of the Council.

2926th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 21 May 1990 from the Permanent Representative of Barhain to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21300)

In addition to the representatives previously invited, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of Japan and Pakistan, at their request, to participate in the debate without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a draft resolution contained in document S/21326, submitted by Colombia, Côte d'Ivoire, Cuba, Ethiopia, Malaysia, Yemen and Zaire.

The Council continued its consideration of the item, hearing statements by the representatives of Pakistan, Israel and Japan.

In accordance with the decision taken at the 2923rd meeting, the Council heard a further statement by Mr. Maksoud under rule 39 of its provisional rules of procedure.

Jeudi 31 mai 1990

CONSEIL DE SECURITE

2925e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (S/21305)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution (S/21325) qui a été préparé au cours des consultations du Conseil.

Décision : Le projet de résolution (S/21325) est adopté à l'unanimité en tant que résolution 655 (1990).

Le Président du Conseil de sécurité fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

2926e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 21 mai 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant perament de Barheïn auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21300)

Outre les représentants déjà invités, le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite les représentants du Japon et du Pakistan, à leur demande, à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertienentes de la Charte et à l'article 37 du réglement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution contenu dans le document S/21326, soumis par la Colombie, la Côte d'Ivoire, Cuba, l'Ethiopie, la Malaisie, le Yémen et le Zaïre.

Le Conseil continue l'examen de la question et entend des déclarations des représentants du Pakistan, d'Israël et du Japon.

Conformément à la décision prise à la 2923e séance, le Conseil entend une nouvelle déclaration de M. Maksoud en vertu de l'article 39 de son réglement intérieur provisoire.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the Council proceeded to vote on the draft resolution (S/21326).

Decision: The draft resolution (S/21326) received 14 votes in favour and 1 against (United States of America) and was not adopted owing to the negative vote of a permanent member of the Council.

Following the vote, a statement was made by the representative of the United States.

The representative of Palestine made a statement.

Statements were made by the representatives of the USSR, Cuba and Yemen.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES — 612th meeting

Cayman Islands

Members of the Sub-Committee adopted by consensus the draft report containing the conclusions et recommendations on the Cayman Islands (conference room paper SCST/1/90/Rev.2).

British Virgin Islands

The Sub-Committee proceeded to adopt by consensus the draft report containing the conclusions et recommendations on the British Virgin Islands (conference room paper SCST/2/90/Rev.1).

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE DRAFTING OF AN INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF ALL MIGRANT WORKERS AND THEIR FAMILIES — 3rd and 4th meetings

The Working Group continued its consideration of the technical review of the draft Convention which it had started immediately after the conclusion of the pending articles.

Statements were made by the representatives the Federal Republic of Germany, Norway, Italy, the USSR, Finland, Morocco, Sweden, Colombia, Japan, the Netherlands, China, Australia, France, the United States, Venezuela and Cape Verde.

La séance est suspendue.

A la reprise de la séance, le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/21326).

Décision : Le projet de résolution (S/21326) obtient 14 voix contre 1 (Etats-Unis d'Amérique) et n'est pas adopté en raison du vote négatif d'un membre permanent du Conseil.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration après le vote.

Le représentant de la Palestine fait une déclaration.

Les représentants de l'URSS, de Cuba et du Yémen prennent la parole.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 612e séance

Iles Caïmanes

Les membres du Sous-Comité adoptent par consensus le projet de rapport contenant les conclusions et recommandations sur les îles Caïmanes (document de séance SCST/1/90/Rev.2).

Iles Vierges britanniques

Le Sous-Comité passe à l'adoption par consensus du projet de rapport contenant les conclusions et recommandations sur les îles Vierges britanniques (document de séance SCST/2/90/Rev.1).

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA PROTECTION DES DROITS DE TOUS LES TRAVAILLEURS MIGRANTS ET DE LEURS FAMILLES — 3e et 4e séances

Le Groupe de travail poursuit l'examen technique du projet de convention qu'il a commencé immédiatement après la fin de ses travaux sur les articles en suspens.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations: République fédérale d'Allemagne, Norvège, Italie, URSS, Finlande, Maroc, Suède, Colombie, Japon, Pays-Bas, Chine, Australie, France, Etats-Unis, Venezuela et Cap-Vert.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the rights of the child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Signature: Bulgaria and Honduras (31 May 1990)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Signature : Bulgarie et Honduras (31 mai 1990)

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritius
H.E. Mr. Satteeanund Peerthum

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Nasim Ahmed

Eastern European States:
Bulgaria
Mr. Ivan Sotirov
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Argentina
H.E. Mr. Jorge Vazquez

Western European and Other States:
Federal Republic of Germany
H.E. Mr. Hans Otto Bräutigam

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Maurice
S.E. M. Satteeanund Peerthun

Etats d'Asie :
Pakistan
S.E. M. Nasim Ahmed

Etats d'Europe orientale :
Bulgarie
M. Ivan Sotirov
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Argentina
S.E. M. Jorge Vazquez

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
République fédérale d'Allemagne
S.E. M. Hans Otto Bräutigam

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York